

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH QUẢNG NINH**

Bản án số: 02/2022/HS-PT

Ngày: 19-01-2022

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH QUẢNG NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Văn Đoan

Các Thẩm phán: Bà Đỗ Thị Duyên

Ông Ngô Văn Thắng

- Thư ký phiên tòa: Bà Hà Thanh Hương - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thành Long - Kiểm sát viên

Ngày 19 tháng 01 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Quảng Ninh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 146/2021/TLPT-HS ngày 31/11/2021, đối với bị cáo Đặng Duy Liêng; do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2021/HS-ST ngày 22/10/2021, của Tòa án nhân dân huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh.

Bị cáo có kháng cáo:

Đặng Duy Liêng (Tên gọi khác: không); sinh ngày 10 tháng 09 năm 1999 tại xã Nam Sơn, huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh; nơi cư trú: Thôn Cái Gian, xã Nam Sơn, huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 09/12; dân tộc: Dao; giới tính: Nam, tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Văn Thống và bà Hoàng Thị Xuyên; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, hiện tại ngoại tại nơi cư trú; có mặt.

Bị hại: Anh **Lý Văn Sỹ**, sinh năm 1998; nơi cư trú: Thôn Nam Hà Trong, xã Nam Sơn, huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh; vắng mặt, có đơn xin xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ, ngày 13/02/2021, Đặng Duy Liêng (không có giấy phép lái xe theo quy định, trong hơi thở có nồng độ cồn là 0,513 miligam/1lít khí thở) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát (BKS): 14R1-013.61 hướng từ thôn Khe Sâu, xã Nam Sơn đi thôn Cái Gian, xã Nam Sơn, huyện Ba Chẽ. Khi đi đến khu vực cầu Nam Sơn 2 thuộc thôn Khe Sâu, xã Nam Sơn, do Liêng điều khiển xe mô tô đi không đúng phần đường quy định, nên đã đâm vào xe mô tô BKS: 14R1- 047.09 do anh Lý Văn Sỹ, sinh năm 1998, trú tại thôn Nam Hà Trong, xã Nam Sơn điều khiển chở theo chị Đặng Bích Ngọc, sinh năm 2005, trú tại thôn Sơn Hải, xã Nam Sơn đi ngược chiều. Hậu quả: Đặng Duy Liêng và anh Lý Văn Sỹ bị thương, 02 xe mô tô bị hư hỏng.

Biên bản khám nghiệm hiện trường do Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Ba Chẽ lập hồi 21 giờ 20 ngày 13 tháng 02 năm 2021 thể hiện: Hiện trường vụ án đã bị xáo trộn, mặt cầu rộng 08m, được rải bê tông, bằng phẳng có vạch vàng nét đứt phân làn, hai bên cầu có thành cầu rào chắn. Lấy biển báo giao thông “đi chậm” trên mép cầu bên phải làm điểm mốc và lấy mép cầu bên phải làm chuẩn, các dấu vết để lại hiện trường như sau:

- Xe mô tô HONDA WAVE BKS: 14R1- 013.61 (3) nằm đổ bên phải trên mặt cầu, phần đầu xe hướng thôn Cái Gian, phần đuôi xe hướng thôn Khe Sâu. Trục bánh trước và sau xe mô tô cách mép chuẩn lần lượt là 6,7m và 5,75m. Xe mô tô HONDA WAVE biển kiểm soát 14R1- 047.09 (8) dựng đổ trên mặt cầu sát mép chuẩn.

- Tại hiện trường có 04 vết cày trên mặt cầu được ký hiệu (1), (2), (6), (7), cụ thể: Vết cày (1) dài 2,8m, hướng Khe Sâu – Cái Gian, điểm đầu và điểm cuối cách mép chuẩn lần lượt là 4,2m và 5,9m; vết cày (2) dài 1,35m, hướng Khe Sâu – Cái Gian, điểm đầu và điểm cuối cách mép chuẩn lần lượt là 4,25m và 5,9m. Đầu vết cày (2) cách đầu vết cày (1) 2,02m; vết cày (6) dài 1,2m, hướng Khe Sâu – Cái Gian, điểm đầu và điểm cuối cách mép chuẩn lần lượt là 1,38m và 1,06m. Đầu vết cày (6) cách trục xe (3) 4,37m; vết cày (7) dài 1,3m, hướng Khe Sâu – Cái Gian, điểm đầu và điểm cuối cách mép chuẩn lần lượt là 1,12m và 0,46m. Đầu vết cày (7) cách điểm đầu vết cày (6) 1,52m.

- Tại hiện trường có 02 đám chất màu nâu đỏ nghi máu ký hiệu (4), (5) cụ thể: Đám chất màu nâu đỏ nghi máu ký hiệu (4) rải rác trên mặt cầu trên diện (0,9x0,3)m. Tâm đám chất màu nâu đỏ cách mép cầu chuẩn 5,28m. Đám chất màu nâu đỏ nghi máu ký hiệu (5) rải rác trên mặt cầu trên diện (0,6x0,5)m. Tâm đám chất màu nâu đỏ (5) cách mép chuẩn 6,75m, cách tâm đám chất màu nâu đỏ (4) 1,7m.

Biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông thể hiện:

- Xe mô tô BKS: 14R1 - 013.61: Gương chiếu hậu bên trái bị gãy vỡ; Vỏ nhựa đèn xi nhan phải, mặt ngoài bảo vệ đèn pha có đám dầu vết cày xước hướng từ phải sang trái; Phần mặt nạ trước, cánh yếm bên phải, phần nhựa chắn bùn bị gãy vỡ một phần; Cánh yếm bên trái bị gãy vỡ hoàn toàn; Càng giảm xóc trước bên trái bị cong từ trước về sau, trên càng có vết miết cao su màu đen trên diện (0,11x0,035)m hướng từ trước về sau; Vành xe bánh trước bị biến dạng, méo lõm theo chiều từ phải sang trái, từ trước về sau; Phần lốp xe có vết rách cao su và bị bật rời khỏi vị trí ban đầu; Bàn đạp chân bên phải và đầu kim loại chân phanh có đám cày xước kim loại.

- Xe mô tô BKS 14R1- 047.09: Phần ốp nhựa đèn xi nhan trái có đám cày xước bám dính chất bụi màu trắng; Mặt nạ trước bám dính vết sơn màu đỏ chiều từ trái qua phải từ dưới lên trên; Cánh yếm bên trái bị gãy vỡ hoàn toàn; Chắn bùn trước bị gãy vỡ một phần có bám dính rải rác chất sơn màu đỏ; Càng giảm sóc phía trước, mặt ngoài bên trái vỏ động cơ bám dính chất cao su màu đen; Phần má lốp phía trước bên trái có vết miết cao su trên diện (0,3x0,03)m.

Tại Bản kết luận giám định số 294/KLGD ngày 29/4/2021 của Trung tâm Pháp y tỉnh Quảng Ninh kết luận: Lý Văn Sỹ bị chấn thương sọ não, hàm mặt, không có di chứng về thần kinh, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 84% (Tám mươi tư phần trăm).

Tại bản kết luận định giá tài sản số 01/KLGD ngày 06/4/2021 của Hội đồng định giá giá trị tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Ba Chẽ kết luận: Giá trị thiệt hại của xe mô tô BKS: 14R1- 013.61 là 1.147.500 đồng, giá trị thiệt hại của xe mô tô BKS: 14R1- 047.09 là 1.156.000 đồng.

Quá trình điều tra bị cáo Đặng Duy Liêng đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Ngoài ra Liêng còn khai: Chiếc xe mô tô BKS: 14R1- 013.61 thuộc sở hữu của bố là ông Đặng Văn Thống, ông Thống không biết Liêng lấy xe đi chơi. Ngoài ra, Liêng từ chối giám định thương tích do thương tích đã hồi phục và cam đoan không khiếu kiện gì, không yêu cầu bồi thường đối với thương tích của mình.

Đối với vật chứng thu giữ: Quá trình điều tra xác định xe mô tô BKS: 14R1 - 013.61 và các giấy tờ liên quan thuộc sở hữu của ông Đặng Văn Thống. Cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Thống quản lý. Đối với xe mô tô BKS: 14R1 - 047.09 và giấy chứng nhận đăng ký xe của Lý Văn Sỹ. Cơ quan điều tra chuyển Đội

Cảnh sát giao thông Trật tự và Cơ động xử phạt hành chính theo quy định của pháp luật.

Về dân sự: Sau khi xảy ra tai nạn, Đặng Duy Liêng đã tác động gia đình bồi thường cho anh Lý Văn Sỹ tổng số tiền 92.000.000 đồng. Sau khi nhận bồi thường, anh Sỹ đã viết đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho Đặng Duy Liêng.

Tại bản Cáo trạng số 08/CT-VKSBC ngày 30 tháng 09 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ba Chẽ truy tố bị cáo Đặng Duy Liêng về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a, b khoản 2 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Với nội dung trên, tại Bản án hình sự sơ thẩm số 08/2021/HS-ST ngày 22/10/2021 Tòa án nhân dân huyện Ba Chẽ đã xét xử :

Tuyên bố: Bị cáo Đặng Duy Liêng phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

Áp dụng điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Đặng Duy Liêng 24 (Hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn tuyên về áp dụng biện pháp ngăn chặn, án phí và quyền kháng cáo theo luật định.

Ngày 02/11/2021, bị cáo Đặng Duy Liêng kháng cáo đối với Bản án sơ thẩm số 08/2021/HS-ST ngày 22/10/2021 Tòa án nhân dân huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo. Lý do: Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 24 tháng tù là quá nặng. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, thực hiện tốt quy định của pháp luật, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, là người dân tộc thiểu số, gia đình hoàn cảnh khó khăn.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Đặng Duy Liêng giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Ngày 01/12/2021, Ủy ban nhân dân xã Nam Sơn, huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh xác nhận Đặng Duy Liêng có hoàn cảnh gia đình rất khó khăn về kinh tế, bố mẹ thường xuyên ốm đau, bị cáo là lao động chính trong gia đình nên đề nghị Hội đồng xét xử xem xét.

Ngày 19/01/2022, bị hại Lý Văn Sỹ có đơn xin xét xử vắng mặt tại phiên tòa có nội dung hiện nay sức khỏe đã ổn định, sinh hoạt bình thường, bị cáo đã bồi thường đủ cho bị hại và đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo Liêng được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Quảng Ninh tham gia phiên tòa có quan điểm: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng sâu, vùng xa, có hoàn cảnh gia đình khó khăn, nhận thức pháp luật hạn chế; bản thân bị cáo là lao động chính trong gia đình nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo Đặng Duy Liêng, sửa bản án sơ thẩm, giữ nguyên hình phạt tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 tháng tính từ ngày tuyên án phúc thẩm; hủy bỏ việc áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Liêng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng: Đơn kháng cáo của bị cáo làm trong hạn luật định nên được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về tội danh: Quá trình điều tra, xét xử sơ thẩm và tại phiên tòa hôm nay bị cáo Đặng Duy Liêng đều khai nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án về việc: Khoảng 19 giờ ngày 13/02/2021, Đặng Duy Liêng (không có giấy phép lái xe theo quy định, trong hơi thở có nồng độ cồn là 0,513 miligam/1lít khí thở) điều khiển xe mô tô hướng từ thôn Khe Sâu, xã Nam Sơn đi thôn Cái Gian, xã Nam Sơn, huyện Ba Chẽ. Khi đi đến khu vực cầu Nam Sơn 2 thuộc thôn Khe Sâu, xã Nam Sơn, do Liêng điều khiển xe mô tô đi không đúng phần đường quy định, nên đã đâm vào xe mô tô do anh Lý Văn Sỹ điều khiển chở theo chị Đặng Bích Ngọc đi ngược chiều. Hậu quả: Anh Lý Văn Sỹ tổn hại sức khỏe tỷ lệ 84%, 02 xe mô tô bị hư hỏng.

Hành vi của bị cáo Đặng Duy Liêng bị Tòa án cấp sơ thẩm xét xử về tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo điểm a, b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, có căn cứ pháp luật.

[3] Về hình phạt và nội dung kháng cáo của bị cáo:

Hội đồng xét xử nhận thấy: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm, phúc thẩm, bị cáo Đặng Duy Liêng thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, là người dân tộc thiểu số nhận thức về pháp luật còn hạn chế, sau khi gây tai nạn đã tích cực cùng gia đình thỏa thuận và bồi thường cho bị hại số tiền 92.000.000 đồng để khắc phục hậu quả, người bị hại anh Lý Văn Sỹ có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bị hại cũng có một phần lỗi khi điều khiển xe mô tô trong người có nồng độ cồn vượt quá mức quy định. Vì vậy, Tòa án cấp sơ thẩm áp

dụng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt, xử phạt bị cáo 24 tháng tù là phù hợp với tính chất, hành vi phạm tội của bị cáo.

Tại cấp phúc thẩm, bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo; bị cáo cung cấp Đơn xin xác nhận hoàn cảnh khó khăn đề ngày 01/12/2021 có xác nhận của UBND xã Nam Sơn, huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh có nội dung: Gia đình bị cáo hoàn cảnh rất khó khăn, bố mẹ bệnh tật liên miên, bản thân bị cáo không có công việc ổn định, là lao động chính trong gia đình, mọi chi phí sinh hoạt trong gia đình đều phụ thuộc vào bị cáo. Bị hại Lý Văn Sỹ có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa có nội dung hiện nay sức khỏe đã ổn định, sinh hoạt bình thường và đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo Liêng được hưởng án treo để có điều kiện ổn định sức khỏe sau tai nạn và cùng gia đình xây dựng kinh tế góp phần giảm bớt khó khăn.

Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, là người dân tộc sống ở vùng sâu, vùng xa có hoàn cảnh kinh tế rất khó khăn, nhận thức pháp luật còn hạn chế, bị cáo được chính quyền địa phương xác nhận và được bị hại đề nghị xem xét do đó Hội đồng xét xử thấy có thể xem xét, chiếu cố cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo, giáo dục tại địa phương cũng bảo đảm giáo dục, cải tạo bị cáo và thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[4] Về án phí: Bị cáo Đặng Duy Liêng không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Sửa bản án sơ thẩm.

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Đặng Duy Liêng về việc xin hưởng án treo.

Tuyên bố : Đặng Duy Liêng phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng: điểm a, b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; khoản 1 Điều 54; khoản 1, 2, 5 Điều 65 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Đặng Duy Liêng 24 (hai mươi bốn) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 48 (bốn mươi tám) tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm. Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Nam Sơn, huyện Ba Chẽ, tỉnh Quảng Ninh giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Gia đình bị cáo Đặng Duy Liêng có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo;

Trong thời gian thử thách nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo. Trường hợp thực hiện hành vi phạm tội mới thì Tòa án buộc người đó phải chấp hành hình phạt của bản án trước và tổng hợp với hình phạt của bản án mới theo quy định của Điều 56 Bộ luật hình sự.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì việc chấp hành hình phạt tù cho hưởng án treo được thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật Thi hành án hình sự được sửa đổi, bổ sung năm 2019.

Áp dụng Điều 124, điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật Tố tụng hình sự: Hủy bỏ việc áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” và “Tạm hoãn xuất nhập cảnh” đối với bị cáo Đặng Duy Liêng.

Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội 14 quy định về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo Đặng Duy Liêng không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Quảng Ninh;
- Bị cáo;
- CA tỉnh Quảng Ninh;
- CA, VKS, TAND huyện Ba Chẽ;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Vũ Văn Doan

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đỗ Thị Duyên

Ngô Văn Thắng

Vũ Văn Đoan

